point
pro SERIES

Lantern Patio Heater

1200 Watt

POPHLAN47
User Manual

LIFE MADE EASIER

GB

Thank you for purchasing your new POINT Electric Patio Heater.
These operating instructions will help you use it properly and safely.
We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte din nye elektriske terassevarmeren av merket POINT. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT-sähköisen terassilämmittimen.
Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak for købet af dit nye Elektriske terrassevarmer fra POINT.
Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker.
Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du köpte en ny POINT Elektrisk terrassvärmare.
Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual – English ..... page 4 - 13

Bruksanvisning – Norsk ..... side 14 - 23

Käyttöopas - Suomi ..... sivu 24 - 33

Brugervejledning – Dansk ..... side 34 - 43

Bruksanvisning – Svenska ..... sidor 44 - 53

Safety Warnings

Please follow all the safety precautions listed below for safety and to reduce the risk of injury or electrical shock.

-Read this Instruction Manual carefully to maximize this appliance's performance and keep for future reference.

-Always ensure that your power supply voltage matches this appliance's rating label.

-Never leave the appliance unattended while in operation. Always unplug the appliance when not in use.

-This appliance is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces.

-Caution: Some parts of this appliance can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given when children and vulnerable people are present.

-Always use the handle when moving the appliance (if available) or hold on the sides if not available (make sure the appliance is turned off). Keep combustible materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 1m from the appliance.

-The appliance must be placed at a minimum distance of 1 m from both sides walls.

-Warning: In order to avoid overheating do not cover the appliance.

-This appliance must be securely placed on a horizontal and flat surface.

-This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
-Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
-Do not use the appliance if there are any visible signs of damage to the appliance.
-Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. The appliance does not contain any user serviceable parts. Only a qualified electrician should perform servicing or repairs.
-If the mains cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
-Do not handle the element with bare hands. If it is inadvertently touched, remove finger marks with a soft cloth and methylated spirits or alcohol, otherwise the marks will burn into the element causing premature appliance failure.
-Do not replace or attempt to replace the element in this appliance.
-This appliance is suitable for outdoor use.
-Do not operate the appliance in direct sunlight, near heat sources, humid environments or in places near

water or other liquids such as a bathroom, shower or swimming pool.

-This appliance must not be left outdoors exposed to the elements for long periods of time.

-Do not operate with wet hands or spill water or other liquids on to the appliance the mains cable or plug.

-Do not run the power cable under carpeting. Do not cover the power cable with rugs, runner, or similar coverings. Arrange the power cable away from foot traffic and where it will not be tripped over.

-Do not wind the power cable around the unit.

-Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or opening on the appliance, as this may result in electric shock, fire, or damage to the appliance.

-To prevent a possible fire, do not block the air vents.

-Do not use the appliance in areas where petrol, paints or other flammable substances are used or stored.

-Always position the appliance with the mains plug in an accessible position and avoid the use of an extension cables as they may overheat and create a potential fire risk.

-Always ensure the appliance is plugged into a suitable socket, one that is tested for outdoor use.

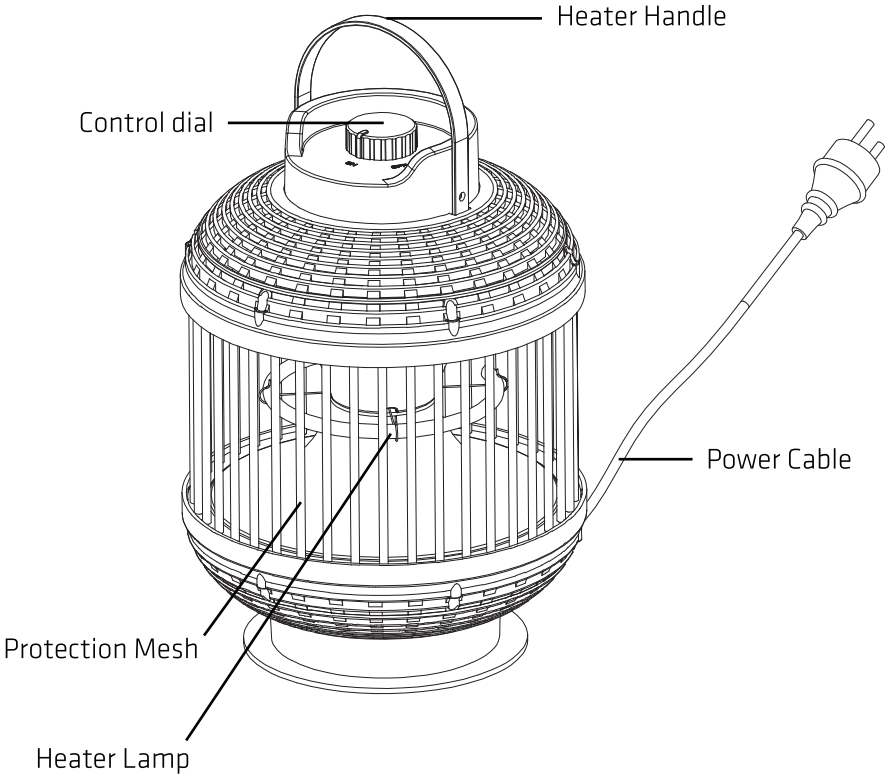
-To disconnect the appliance, turn the controls OFF, then remove the plug from the power socket. Do not unplug by pulling on the power cable.

-Always unplug the unit and ensure the unit is completely cold before moving, cleaning or storing.
-This appliance is intended for domestic use only and should not be used commercially for contract purposes. Any alternative use, not recommended by the manufacturer, may result in fire, electric shock, or injury to persons.
-The use of attachments on the appliance is not recommended.
-Warning: This appliance is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this appliance in small rooms when occupied by persons not capable of leaving a room on their own, unless constant supervision is provided.
-CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.

This warning symbol indicates that the surface is hot and caution is required.

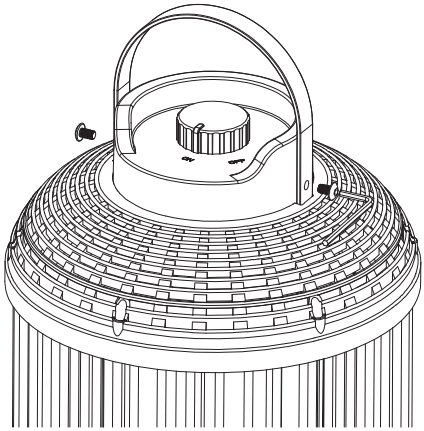
This warning symbol indicates that the heater should not be covered.

PRODUCT OVERVIEW

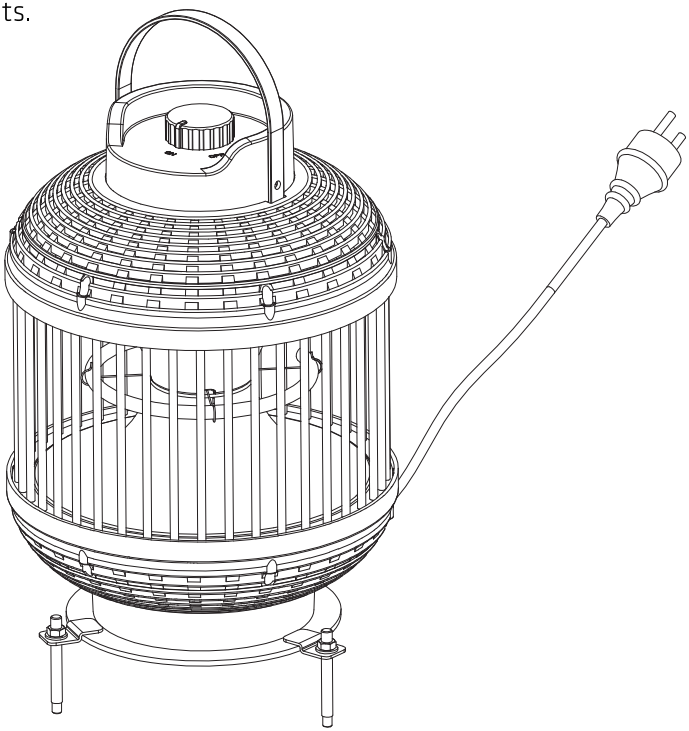


Assembling Process

Step 1: Fix the handle on the Heater by using the provided 2PCS of M6 * 12mm screws.



Step2: Drill three holes in the floor, Into three explosion screw, use with three nut lock products.

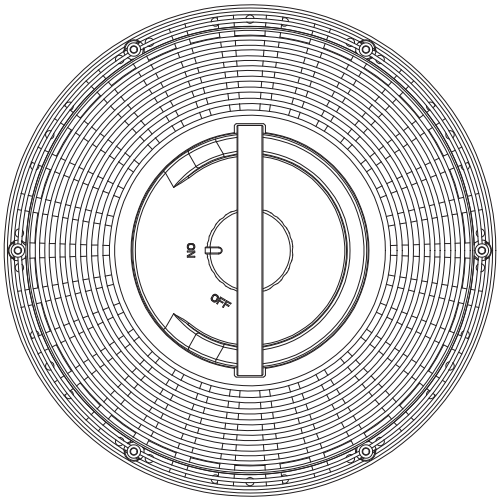


Complete!

OPERATION

Connect the power cable to a 13 amp supply that is located in a safe, dry area.

1. Turn the control dial to the "ON" position to turn the heater on (1200W).
2. Turn the control dial to the "OFF" position to turn the heater off.



- Although the heater is waterproof, do not use when raining or in wet conditions.
- Never connect the power cable to the power supply, when the heater is not in use.

CARE AND MAINTENANCE

- When disconnected from the power supply, clean the outside of the heater with a damp cloth. Never use corrosive or solvent cleaners or immerse in water.
- Any maintenance or repairs including replacing the halogen tube should only be carried out by a qualified electrician or by a recommended service center.

STORAGE

If the heater will not be used for a long period of time, store it in a cool, dry location when not in use. To prevent dust and dirt build-up, use the original packaging to repack the heater.

TROUBLE SHOOTING

If the heater will not operate, check the following before seeking repair service:

- Check to see if the power cable is plugged into an electrical socket, if not plug it in.
- Check to see if the electricity to the main fuse is working.
- Make certain that the power switches are turned on. If not, choose a setting.

PRODUCT SPECIFICATION
Model: POPHLAN47
Rated Voltage: 220-240V~ 50Hz
Rated power: 1200W Max
Insulation class I



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Imported and Exclusively marketed by:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
https://www.power.no/kundeservice/
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
https://www.expert.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
https://www.power.dk/kundeservice/
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/
T: 020 71 00 670

Power Finland:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/
T: 0305 0305

Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/
T: 08 517 66 000

Sikkerhetsadvarsler

Følg alle forholdsreglene som er oppført nedenfor for å redusere risikoen for personskade eller elektrisk støt.

-Les denne bruksanvisningen nøye for å maksimere ytelsen til apparatet, og behold den for fremtidig referanse.
-Sørg alltid for at spenningen samsvarer med merkingen til apparatet.
-Apparatet må ikke stå uten tilsyn mens det er i bruk. Trekk alltid støpslet ut av stikkontakten når apparatet ikke brukes.
-Ovnen blir varm når den er i bruk. For å unngå brannskader må du ikke la bar hud berøre varme overflater.
-Forsiktig: Noen deler av produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Dersom barn eller sårbare mennesker er til stede, må du være ekstra forsiktig.
-Bruk alltid håndtaket når du flytter ovnen (hvis tilgjengelig), eller hold eventuelt på sidene. (Sørg for at apparatet er slått av.) Hold brennbare materialer, som møbler, puter, sengetøy, papir, klær og gardiner, minst 1 m fra ovnen.
-Ovnen må plasseres minst 1 m fra vegger på begge sider.
-Advarsel: For å unngå overoppheting skal ovnen ikke tildekkes.

-Dette apparatet må plasseres trygt på en horisontal og plan overflate.
-Dette apparatet kan brukes av barn over åtte (8) år og personer med reduserte fysiske-, sensoriske- eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer.
-Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
-Ikke bruk produktet hvis det har synlige tegn på skader.
-Ikke forsøk å reparere eller justere noen elektriske eller mekaniske deler på dette apparatet. Apparatet inneholder ingen deler som brukeren selv kan reparere. Bare en kvalifisert elektriker kan utføre service eller reparasjon.
-Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, av produsentens servicerepresentant eller av en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
-Ikke ta på elementet med bare hendene. Hvis det blir berørt, må du fjerne fingermerker med en myk klut og sprit, ellers vil merkene brenne seg inn i elementet og føre til at ovnen svikter før tiden.
-Du må ikke bytte eller forsøke å bytte element.
-Dette produktet er egnet for innendørs og utendørs bruk.

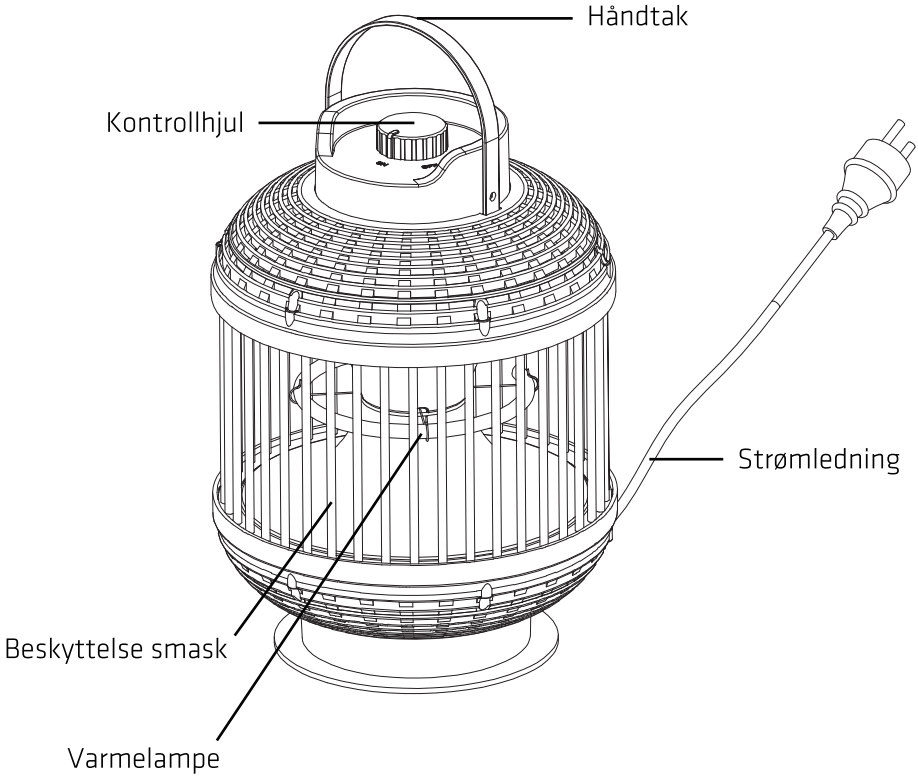
-Ikke bruk apparatet i direkte sollys, nær varmekilder, fuktige miljøer eller på steder i nærheten av vann eller andre væsker som bad, dusj eller svømmebasseng.
-Dette produktet må ikke stå utendørs eksponert for vær og vind i lange perioder
-Ikke bruk apparatet med våte hender, og ikke søl vann eller andre væsker på apparatet, nettkabelen eller stikkontakten.
-Ikke legg strømkabelen under tepper. Ikke dekk til strømkabelen med tepper, løper eller lignende gulvbelegg. Legg strømkabelen på et sted der folk ikke går slik at ingen kan snuble i den.
-Ikke vikle strømledningen rundt apparatet.
-Ikke sett inn eller la fremmedlegemer komme inn i ventiler eller åpninger på ovnen, da dette kan føre til elektrisk støt, brann eller skade på varmeelementene.
-For å unngå brann må du ikke blokkere luftventilene.
-Ikke bruk apparatet i områder der bensin, maling eller andre brennbare stoffer brukes eller oppbevares.
-Apparatet må monteres slik at støpselet er lett tilgjengelig. Unngå bruk av skjøteledning, da den kan overopphetes og utgjøre en potensiell brannfare.
-Pass alltid på at ovnen er koblet til en egnet stikkontakt som er testet for utendørs bruk.
-Når du skal koble fra apparatet, dreier du først kontrollene til AV, så tar du støpselet ut av stikkontakten. Du må ikke ta apparatet ut av stikkontakten ved å dra i strømkabelen.

-Trekk støpslet ut av stikkontakten og kontroller at apparatet er helt kaldt før du flytter, rengjør eller lagrer det.
-Ovnen er ment for bruk i hjemmet, og den skal ikke brukes til kommersielt formål. Annen bruk som ikke anbefales av produsenten, kan føre til brann, elektrisk støt eller personskade.
-Du bør ikke feste noe på ovnen.
-Advarsel: Apparatet er ikke utstyrt med en enhet for å kontrollere romtemperaturen. Ikke bruk apparetet i små rom der det er personer som ikke er i stand til å forlate rommet på egen hånd, med mindre de er under konstant tilsyn.
-FORSIKTIG: Da farlige situasjoner kan oppstå på grunn av utilsiktet tilbakestilling av den termiske sperreanordingen, må apparatet ikke motta strøm gjennom en ekstern bryterenhet, for eksempel et tidsur, og det må ikke kobles til en krets som regelmessig slår av og på av strømmen.

Dette varselsymbolet indikerer at overflaten er varm og at man må være forsiktig.

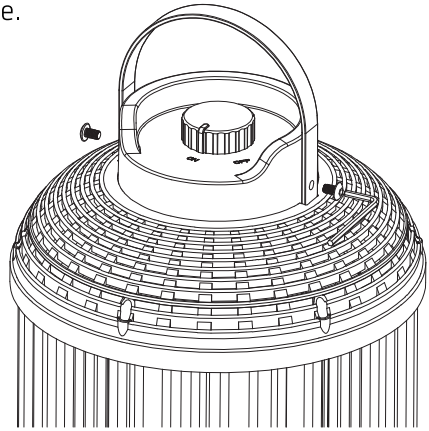
Dette varselsymbolet indikerer at varmeovnen ikke skal dekkes til.

PRODUKTOVERSIKT

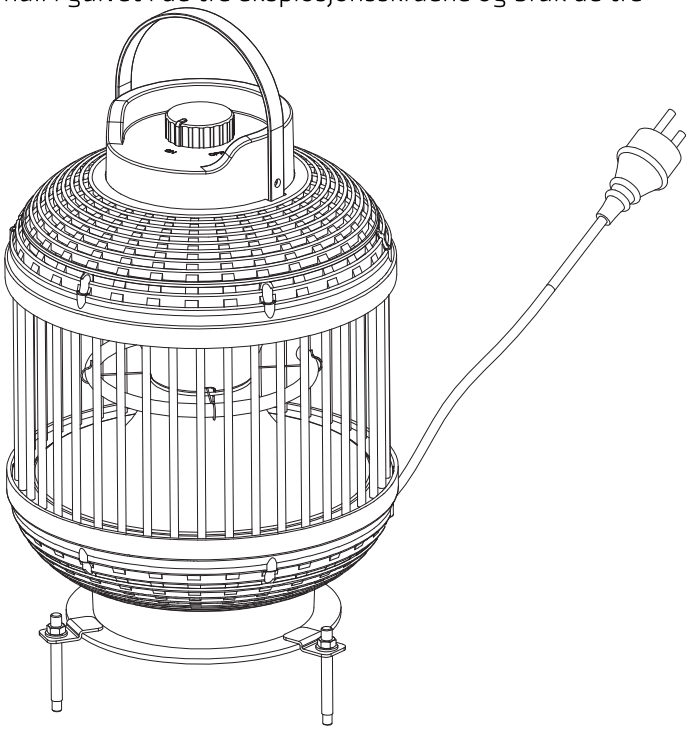


Prosess for montering

Trinn 1: Fest håndtaket på varmeovnen med de 2 medfølgende M6 * 12 mm-skruene.



Trinn 2: Bor tre hull i gulvet i de tre eksplosjonsskruene og bruk de tre mutterlåsebe.

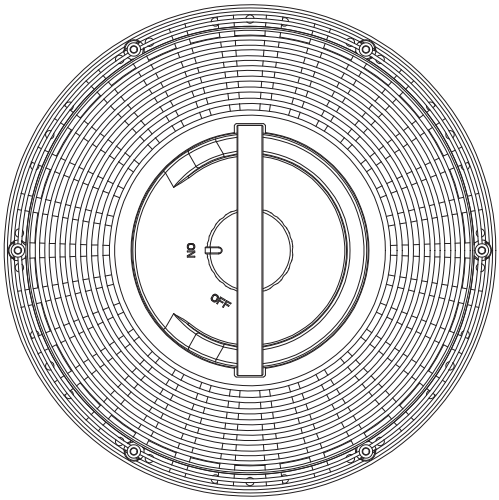


Ferdig!

DRIFT

Koble strømkabelen til en 13 ampers strømforsyning som ligger på et trygt og tørt sted.

1. Drei kontrollhjulet til «PÅ» for å slå på varmeovnen (1200 W).
2. Drei kontrollhjulet til «AV» for å slå av varmeovnen.



- Selv om terrassevarmeren er vanntett, må du ikke bruke den når det regner eller i våte forhold.
- Trekk alltid strømkabelen ut fra strømforsyningen når terrassevarmeren ikke er i bruk.

STELL OG VEDLIKEHOLD

- Koble fra strømforsyningen, og rengjør utsiden av terrassevarmeren med en fuktig klut. Ikke bruk etsende rengjøringsmidler eller løsemidler, og ikke dypp den i vann.
- Vedlikehold eller reparasjoner inkludert bytte av halogenrør skal kun utføres av en kvalifisert elektriker eller av et anbefalt servicesenter.

OPPBEVARING

Hvis terassevarmeren ikke skal brukes på en god stund, bør du oppbevare den på et kjølig og tørt sted når den ikke er i bruk. For å hindre at støv og skitt samler seg bør du bruke originalemballasjen til å pakke ned enheten.

FEILSØKING

Hvis terassevarmeren ikke vil fungere, bør du kontrollere følgende før ringer til service:

- Kontroller at strømkabelen er koblet til en stikkontakt; hvis ikke så må du koble den til.
- Kontroller at det kommer strøm til hovedsikringen.
- Kontroller at strømbryteren er slått på. Hvis ikke må du velge en innstilling.

TEKNISKE DATA
Model: POPHLAN47
Merkespenning: 220-240V~ 50Hz
Nominell effekt: 1200W maks.
Isolasjon Klasse I



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Importert og utelukkende markedsført av:
Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
https://www.power.no/kundeservice/
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
https://www.expert.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
https://www.power.dk/kundeservice/
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/
T: 020 71 00 670

Power Finland:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/
T: 0305 0305

Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/
T: 08 517 66 000

Turvavaroitukset

Toimi aina alla lueteltujen turvallisuusvarotoimien mukaisesti taataksesi turvallisuuden ja pienentääksesi vamman tai sähköiskun vaaraa.

-Lue tämä käyttöopas huolellisesti maksimoidaksesi laitteen toimintakyvyn ja säilytä opas tulevaa tarvetta varten.
-Varmista aina, että virtalähteen jännite vastaa tämän laitteen arvokilpeen merkittyä jännitettä.
-Älä koskaan jätä laitetta valvomatta käytön aikana. Irrota laite pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.
-Lämmitin kuumenee käytön aikana. Vältä palovammat varmistamalla, ettei paljas iho joudu kosketuksiin kuumien pintojen kanssa.
-Vaara: Jotkin tämän tuotteet osat voivat kuumentua voimakkaasti ja aiheuttaa palovammoja. Erityisesti lasten ja riskialttiiden henkilöiden läsnä ollessa on oltava erityisen tarkkaavainen.
-Siirrä lämmitintä aina kahvasta nostamalla (jos laitteessa on sellainen) tai pitele laitetta sen sivuilta, jos siinä ei ole kahvaa (varmista, että laite on kytketty pois päältä). Pidä helposti syttyvät materiaalit, kuten huonekalut, tyynyt, vuodevaatteet, paperit, vaatteet ja verhot vähintään 1 metrin etäisyydellä lämmittimestä.
-Lämmitin täytyy sijoittaa vähintään 1 m etäisyydelle molemmista sivuseinistä.

-Varoitus: Älä peitä laitetta ylikuumentumisen välttämiseksi.
-Tämä laite täytyy sijoittaa tukevasti vaakasuoralle ja tasaiselle pinnalle.
-Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen turvalliseen käyttöön ja selittää siihen kuuluvat vaarat.
-Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistustoimia tai käyttäjän kunnossapitotöitä ilman valvontaa.
-Älä käytä laitetta, jos siinä on näkyviä vaurioita.
-Älä yritä korjata tai säätää tämän laitteen mekaanisia tai sähköisiä toimintoja. Laitteessa ei ole mitään käyttäjän huollettavia osia. Vain pätevä sähköteknikko saa huoltaa tai korjata laitteen.
-Jotta vaarat voitaisiin välttää, vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huoltoedustaja tai muu vastaavalla tavalla pätevä henkilö.
-Älä käsittele elementtejä paljain käsin. Jos kosket niihin vahingossa, poista sormenjäljet denaturoituun spriihin tai alkoholiin kostutetulla pehmeällä pyyhkeellä. Muutoin sormenjäljet palavat kiinni elementtiin aiheuttaen laitteeseen ennenaikaisia vaurioita.

-Älä yritä korjata tai vaihtaa tämän tuotteen elementtiä.
-Tämä tuote soveltuu sekä sisä- että ulkokäyttöön.
-Älä käytä laitetta suorassa auringonvalossa, lämmönlähteiden lähellä, kosteissa olosuhteissa tai vettä tai muita nesteitä sisältävissä paikoissa, kuten kylpyhuoneissa tai suihkujen tai uima-altaiden lähellä.
-Tätä tuotetta ei saa jättää pitkäksi ajaksi ulos luonnonvoimien armoille.
-Älä käytä tuotetta märin käsin äläkä kaada laitteeseen tai sen virtajohdolle tai pistokkeelle vettä tai muita nesteitä.
-Älä aseta virtajohtoa maton alle. Älä peitä virtajohtoa matoilla, käytävämatoilla tai vastaavilla peitteillä. Huolehdi, että virtajohto ei ole kävelyreiteillä tai paikoissa, joissa siihen voi kompastua.
-Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille.
-Älä työnnä tai anna vieraiden esineiden joutua laitteen ilmanvaihto- tai muihin aukkoihin, sillä tämä saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon tai laitteeseen kohdistuviin vaurioihin.
-Estä tulipalot varmistamalla, että ilmastointiaukot eivät tukkiudu.
-Älä käytä tätä laitetta paikoissa, joissa käytetään tai säilytetään polttoainetta, maaleja tai muita herkästi syttyviä aineita.
-Aseta laite ja sen virtajohto aina siten, että siihen pääsee helposti käsiksi ja vältä jatkojohtojen käyttöä,

sillä ne saattavat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon vaaran.

-Varmista aina, että lämmitin on kytketty sopivaan pistorasiaan, joka on tarkastettu ulkokäyttöä varten.

-Irrottaaksesi laitteen, kierrä ohjaimet POIS -asentoon ja irrota sitten pistoke pistorasiasta. Älä irrota laitetta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä.

-Irrota laite aina verkkovirrasta ja varmista, että laite on täysin jäähtynyt ennen sen siirtämistä, puhdistamista tai varastointia.

-Lämmitin on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön eikä sitä saa käyttää kaupallisesti sopimuksellisiin tarkoituksiin. Kaikki muu kuin valmistajan suosittelema käyttö saattaa johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai henkilövammoihin.

-Lisälaitteiden käyttöä lämmittimessä ei suositella.

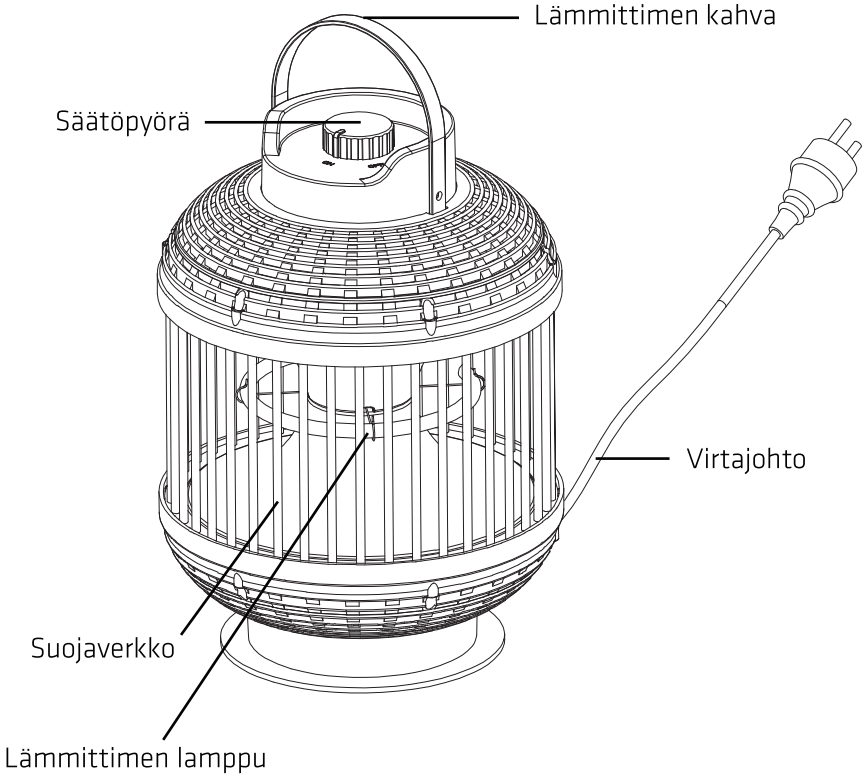
-Varoitus: Tässä laitteessa ei ole huoneen lämpötilaa ohjaavaa laitetta. Älä käytä tätä lämmitintä pienissä huoneissa, joissa olevat henkilöt eivät pysty poistumaan huoneesta omin neuvoin, ellei tilannetta valvota jatkuvasti.

-VAARA: Jotta vältytään ylikuumenemissuojan tahattoman nollauksen aiheuttamilta vaaroilta, laitteeseen ei saa syöttää virtaa ulkoisen kytkinlaitteen, kuten ajastimen, kautta eikä laitetta saa kytkeä piiriin, jonka apuohjelma kytkee säännöllisesti päälle ja pois päältä.

Tämä varoitussymboli ilmaisee, että pinta on kuuma, minkä vuoksi on oltava varovainen.

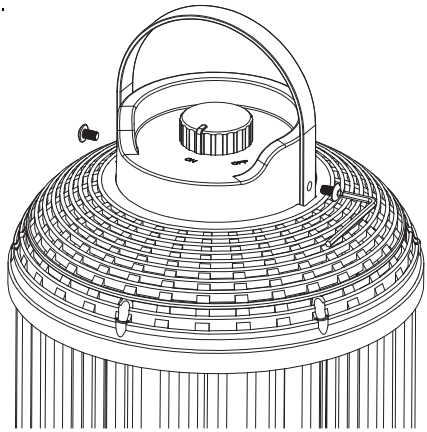
Tämä varoitussymboli ilmaisee, että lämmitintä ei saa peittää.

TUOTTEEN YLEISKATSAUS

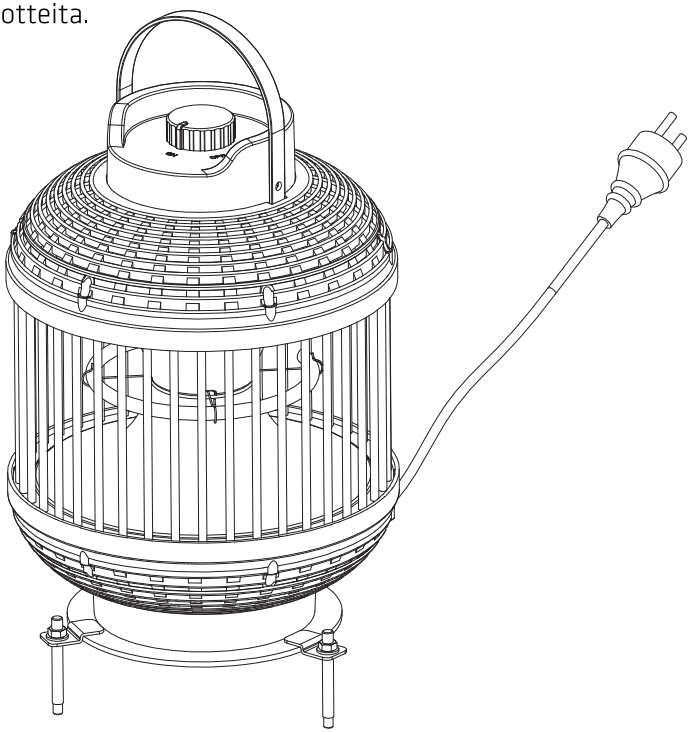


Kokoaminen

Vaihe 1: Kiinnitä lämmittimen kahva toimitukseen kuuluvilla 2 kpl M6 * 12 mm:n ruuveilla.



Vaihe 2: Poraa lattiaan kolme reikää räjähdysruuveille, käytä mutterilukkotuotteita.

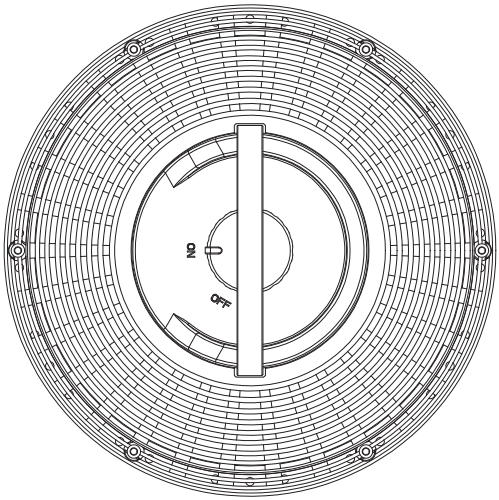


Valmis!

KÄYTTÖ

Liitä virtajohto 13 ampeerin virtalähteeseen, joka sijaitsee turvallisessa, kuivassa paikassa.

1. Kierrä säätöpyörä "PÄÄLLÄ"-asentoon kytkeäksesi lämmittimen päälle (1200 W).
2. Kierrä säätöpyörä "POIS"-asentoon kytkeäksesi lämmittimen pois päältä.



- Vaikka terassilämmitin on vedenkestävä, älä käytä sitä sateella tai märissä olosuhteissa.
- Irrota virtajohto aina virtalähteestä, kun terassilämmitin ei ole käytössä.

HOITO JA KUNNOSSAPITO

- Puhdista terassilämmittimen ulkopuoli kostealla liinalla, kun lämmitin on kytketty irti virtalähteestä. Älä koskaan käytä syövyttäviä tai liuotinpuhdistusaineita tai upota laitetta veteen.
- Kaikki huolto- ja korjaustyöt, myös halogeeniputken vaihtaminen, tulisi teettää pätevällä sähköasentajalla tai suosittelemassamme huoltokeskuksessa.

SÄILYTTÄMINEN

Jos lämmitintä ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, varastoi se viileään, kuivaan paikkaan, kun sitä ei käytetä. Estääksesi pölyn ja lian kertymisen, pakkaa laite uudelleen alkuperäiseen pakkaukseensa.

VIANMÄÄRITYS

Jos lämmitin ei toimi, tarkista seuraavat asiat ennen kuin haet korjausapua:

- Tarkista onko virtajohto liitetty pistorasiaan. Jos ei, liitä se.
- Tarkista, että sähkönsyöttö pääsulakkeeseen toimii.
- Varmista, että virtakytkimet on kytketty päälle. Jos ei, valitse asetus.

TEKNISET TIEDOT
Model: POPHLAN47
Nimellisjännite: 220-240V~ 50Hz
Nimellisteho: 1200W Maks
Eristys luokka I



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttöikänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
https://www.power.no/kundeservice/
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
https://www.expert.dk/kundeservice/
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
https://www.power.dk/kundeservice/
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/
P: 70 70 17 07

Expert Suomessa:
https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/
P: 020 71 00 670

Power Suomessa:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/
P: 0305 0305

Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/
P: 08 517 66 000

Sikkerhedsadvarsler

For at nedsætte risikoen for personskade og elektrisk stød, skal du følge alle nedenstående sikkerhedsregler.

- Læs brugsanvisningen nøje igennem for at kunne bruge apparatet optimalt. Gem brugsanvisningen til senere brug.
- Sørg altid for, at spændingen i strømforsyningen passer med værdierne på mærkepladen.
- Efterlad aldrig det tændte apparat uden opsyn. Apparatet skal altid afbrydes fra stikkontakten, når det ikke er i brug.
- Dette varmeapparat bliver varmt. For at undgå forbrændinger, må du ikke berøre apparatet med ubeskyttet hud.
- Forsigtig: Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og give brandsår. Vær særlig opmærksom, hvis børn og sårbare personer er til stede.
- Brug altid håndtaget, når du skal flytte varmeapparatet (hvis et sådant forefindes), eller tag fat i siderne, hvis der ikke er noget håndtag (sørg for, at apparatet er slukket). Hold brændbare materialer, som f.eks. møbler, puder, sengetøj, aviser, tøj og gardiner mindst 1 m væk fra varmeapparatet.
- Terrassevarmeren skal stå mindst 1 m fra alle vægge.
- Advarsel: For at undgå overophedning, må varmeren ikke tildækkes.
- Dette apparat skal stå på en vandret og plan overflade.

-Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i hvordan dette apparat bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det.
-Børn må ikke lege med dette apparat. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
-Apparatet må ikke bruges, hvis der er nogen synlige tegn på skader.
-Du må ikke selv forsøge at reparere eller justere nogen elektriske eller mekaniske dele på dette apparat. Apparatet indeholder ikke nogen dele, som brugeren selv kan reparere. Kun en autoriseret elektriker må udføre vedligeholdelsesarbejde og reparationer.
-Hvis ledningen beskadiges, skal det udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så enhver risiko undgås.
-Du må ikke røre ved nogen af delene med bare hænder. Hvis apparatet berøres med bare hænder, skal fingermærkerne fjernes med en blød klud og denatureret spiritus eller alkohol, ellers brænder de sig fast i delene, som kan føre til funktionsfejl.
-Du må ikke skifte eller prøve at skifte nogen af delene i dette produkt.
-Dette produkt er velegnet til indendørs og udendørs brug.

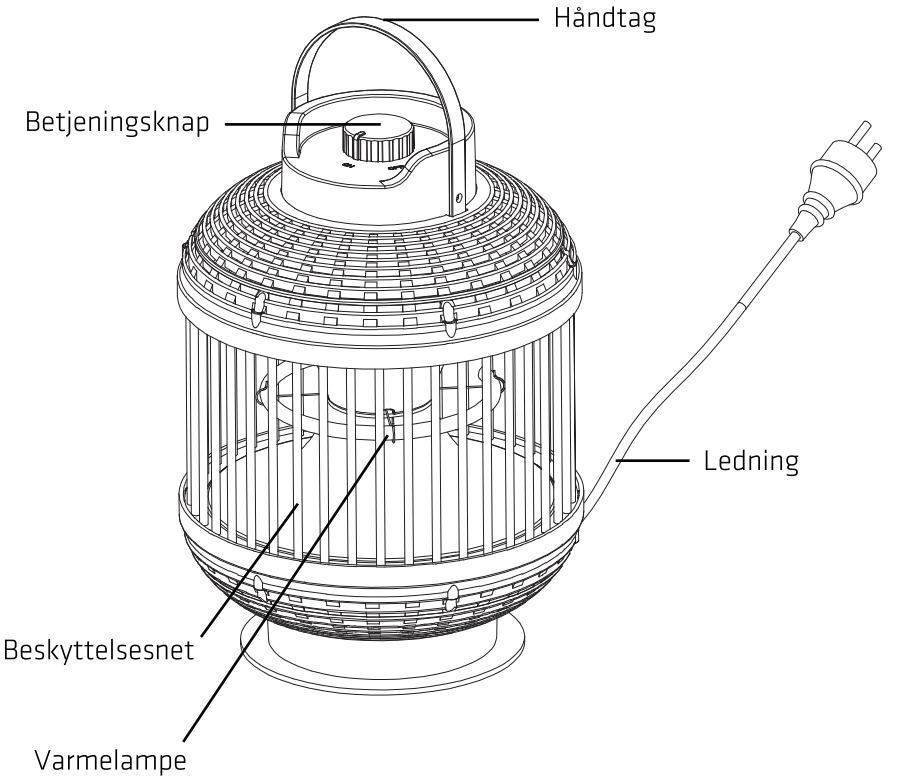
-Brug ikke apparatet i direkte solskin, nær varmekilder, i fugtige omgivelser eller på steder i nærheden af vand eller andre væsker, som f.eks. i badeværelser, brusekabiner eller swimming pools.
-Dette produkt må ikke efterlades udendørs i længere tid.
-Apparatet og dets ledning og stik må ikke betjenes med våde hænder, og der må ikke komme vand eller andre væsker på det.
-Undgå at føre ledningen under et gulvtæppe. Undgå at tildække strømledningen med tæpper, løbere eller lignende gulvbelægninger. Før ledningen væk fra gangtrafik, hvor ingen kan falde over det.
-Undgå at vikle ledningen rundt om apparatet.
-Undgå at genstande kommer ind i nogen af ventilatoråbningerne på varmeapparatet, da dette kan føre til elektrisk stød, brand eller skader på apparatet.
-For at undgå brand, må ventilationsåbningerne ikke tildækkes.
-Apparatet må ikke bruges på steder, hvor benzin, maling eller brændbare materialer bruges eller opbevares.
-Anbring altid apparatet, så stikkontakten er let tilgængelig og undgå at bruge en forlængerledning, da en sådan kan overophede eller vil udgøre en brandfare.
-Sørg altid for, at varmeapparatet er tilsluttet en egnet stikkontakt, som er godkendt til udendørs brug.

-For at afbryde apparatet, skal stille styreknappen på SLUK, og træk stikket ud af stikkontakten. Apparatet må ikke afbrydes ved at trække i ledningen.
-Træk altid stikket ud af stikkontakten og sørg for, at apparatet er helt koldt, inden det flyttes, rengøres eller gemmes væk.
-Dette varmeapparat er kun beregnet til husholdningsbrug og må ikke bruges til erhvervsmæssige formål. Enhver anden brug, der ikke anbefales af fabrikanten, kan føre til brand, elektrisk stød eller skader på personer.
-Brug af tilbehør på varmeapparatet anbefales ikke.
-**Advarsel: Dette apparat er ikke termostatstyret. Undgå at bruge apparatet i små værelser med personer, der ikke selv er i stand til at forlade værelset, medmindre det er under konstant opsyn.**
-**FORSIGTIG: For at undgå fare som følge af utilsigtet nulstilling af den termiske afbryder, må dette apparat ikke strømforsynes via en ekstern afbryder, såsom en timer, eller sluttes til et kredsløb, der jævnligt tændes og slukkes af en afbryder.**

Dette advarselssymbol angiver, at overfladen er varm og at du skal være forsigtig.

Dette advarselssymbol angiver, at varmeapparatet ikke må tildækkes.

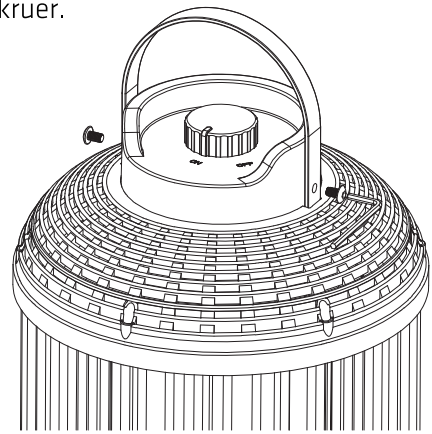
PRODUKTOVERSIGT



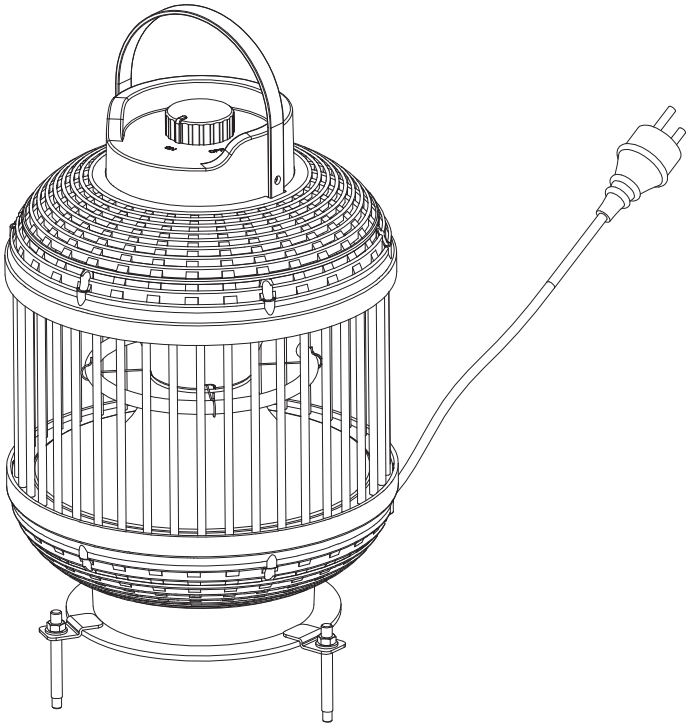
Samling

Trin 1: Sæt håndtaget på varmeapparatet med de medfølgende 2 stk.

M6 * 12 mm skruer.



Trin 2: Bor tre huller i gulvet. Sæt tre skruer i og brug tre låsemøtrikker.

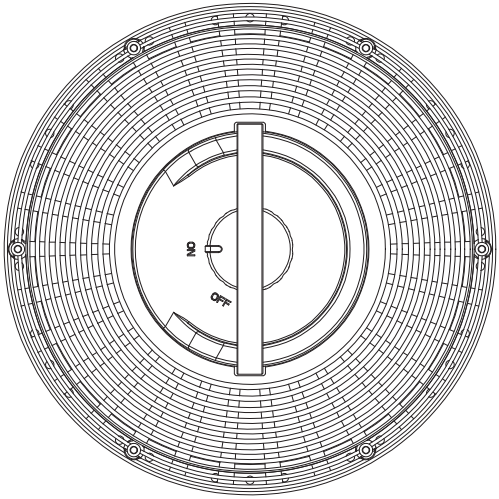


Udført!

BETJENING

Slut strømledningen til en 13 A strømforsyning på et sikkert og tørt sted.

1. Tænd på betjeningsknappen for, at tænde varmeapparatet (1200 W).
2. Sluk på betjeningsknappen for, at slukke varmeapparatet.



- Selv om terrassevarmeren er vandtæt, må den ikke bruges i regnvejr eller under våde forhold.
- Sørg altid for at trække ledningen ud af stikkontakten, når terrassevarmeren ikke er i brug.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

- Når stikket er trukket ud af stikkontakten, kan du tørre ydersiden af terrassevarmeren af med en fugtig klud. Varmeren må aldrig kommes i vand eller rengøres med ætsende rengøringsmidler eller opløsningsmidler.
- Vedligeholdelsesarbejde og reparation må kun udføres af en kvalificeret elektriker eller et anbefalet servicecenter. Dette gælder også udskiftning af halogen-røret.

OPBEVARING

Hvis terrassevarmeren ikke skal bruges i en længere periode, bør den opbevares et køligt og tørt sted. For at undgå ophobning af støv og snavs, skal du pakke enheden væk i dens originale emballage.

FEJLFINDING

Hvis terrassevarmeren ikke virker, skal du kontrollere følgende, inden du søger hjælp:

- Kontrollér om strømledningen er sat i en stikkontakt.
- Kontrollér om HPFI-relæet er slået fra.
- Kontrollér at der er tændt for strømmen. Hvis dette ikke er tilfældet, skal du vælge indstilling.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER
Model: POPHLAN47
Nominel spænding: 220-240V~ 50Hz
Nominel effekt: Maks. 1200W
Isolering Klasse I



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Importeret og markedsføres udelukkende af:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
https://www.power.no/kundeservice/
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
https://www.expert.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
https://www.power.dk/kundeservice/
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/
T: 020 71 00 670

Power Finland:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/
T: 0305 0305

Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/
T: 08 517 66 000

Säkerhetsvarningar

Följ alla säkerhetsföreskrifter nedan av säkerhetsskäl och för att minska risken för skador och elektriska stötar.

-Läs bruksanvisningen noga för att maximera produktens prestanda och spara för framtida behov.
-Kontrollera att spänningen som anges på produktens typskylt överensstämmer med din nätspänning.
-Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är i drift. Dra alltid ut kontakten när produkten inte används.
-Detta värmeelement är varmt när det används. För att undvika brännskador, rör inte vid enheten med bar hud.
-Försiktighet! Några delar på produkten kan bli väldigt varma och orsaka brännskador. Var speciellt uppmärksam när barn och känsliga personer finns i närheten.
-Använd alltid handtaget när elementet ska flyttas (i förekommande fall) eller håll på sidorna om det saknas (kontrollera att enheten är avstängd). Ha lättantändliga material som möbler kuddar, sängkläder, papper, kläder och gardiner minst 1 m från elementet.
-Värmaren måste placeras på ett minsta avstånd av 1 m från båda sidoväggarna.
-Varning! För att undvika överhettning får elementet inte täckas över.

-Denna apparat måste vara säkert placerad på en horisontell och plan yta.
-Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap om det sker under uppsyn eller om de får anvisningar om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är medveten om riskerna.
-Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn utan tillsyn.
-Använd inte produkten om det finns några synliga tecken på skador på den.
-Försök inte att reparera eller justera någon elektrisk eller mekanisk funktion på enheten. Enheten innehåller inga delar som kan servas av användaren. Service eller reparationer ska endast utföras av en kvalificerad elektriker.
-Om nätkabeln är skadad så måste den ersättas av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande behörig person för att undvika fara.
-Hantera inte elementet med bara händer. Om det vidrörs oavsiktligt, ta bort fingeravtrycken med en mjuk trasa och metylerad sprit eller metylalkohol för att inte märkena ska brännas in i elementet och orsaka prematura fel på elementet.
-Ersätt inte eller försök inte att ersätta elementet i produkten.

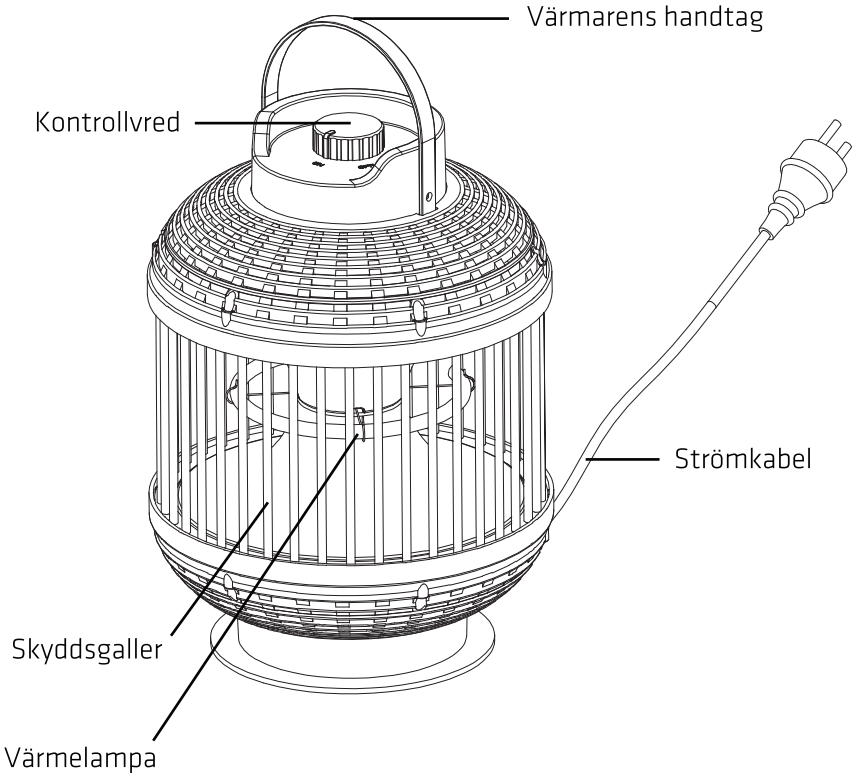
-Produkten lämpar sig för användning inne och ute.
-Använd inte produkten i direkt solljus, i närheten av värmekällor, fuktiga miljöer eller på platser i närheten av vatten eller andra vätskor som badrum, duschar eller pooler.
-Denna produkt får inte lämnas utomhus exponerad för väder och vind under längre tid.
-Använd inte med våta händer och spill inte vatten eller andra vätskor på produkten, närkabeln eller kontakten.
-Dra inte strömkabeln under heltäckningsmatta. Täck inte över strömkabeln med mattor, skenor eller liknande övertäckning. Placera strömkabeln på ett sådant sätt så att den inte ligger där man går eller där det finns risk för att snubbla över den.
-Vira inte strömkabeln runt enheten.
-Stoppa inte in främmande föremål i någon ventil eller öppning på värmeelementet, eftersom det kan orsaka elektriska stötar, brand eller skador på enheten.
-För att förhindra risken för brand, blockera inte ventilerna.
-Använd inte produkten på platser där bensin, målarfärg eller andra lättantändliga ämnen används eller förvaras.
-Placera alltid produkten med kontakten åtkomlig, och undvik att använda förlängningssladdar eftersom de kan överhettas och utgöra en potentiell brandrisk.

-Kontrollera alltid att värmeelementets kontakt är ansluten till ett passande uttag som har testats för utomhusanvändning.
-För att koppla bort apparaten, stäng AV reglagen och dra sedan ut kontakten ur eluttaget. Dra inte ut kontakten genom att dra i strömkabeln.
-Dra alltid ut enhetens kontakt och se till att enheten svalnat helt innan den flyttas, rengörs eller sätts i förvaring.
-Detta värmeelement är avsett för hemmabruk enbart, och ska inte användas kommersiellt för uthyrning. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan leda till brand, elektriska stötar eller personskador.
-Användning av tillbehör på värmeelementet rekommenderas inte.
-Varning: Denna apparat är inte försett med någon enhet som kontrollerar temperaturen i rummet. Använd inte produkten i små rum med många personer som inte kan lämna rummet på egen hand, om det inte finns ständig uppsikt.
-FÖRSIKTIGHET! För att undvika fara på grund av oavsiktlig återställning av värmevslagning, får denna produkt inte tillföras ström genom en extern kopplingsanordning, såsom en timer eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av.

Denna varningssymbol visar att ytan är varm och att försiktighet är nödvändig.

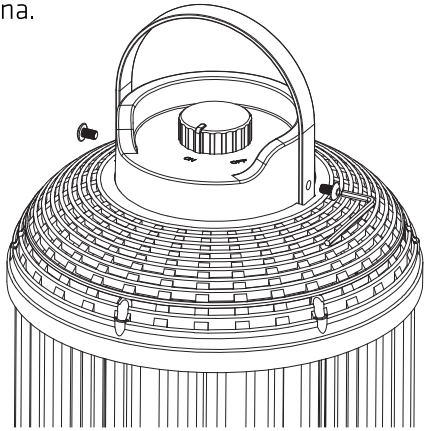
Denna varningssymbol visar att värmaren inte får övertäckas.

PRODUKTÖVERSIKT

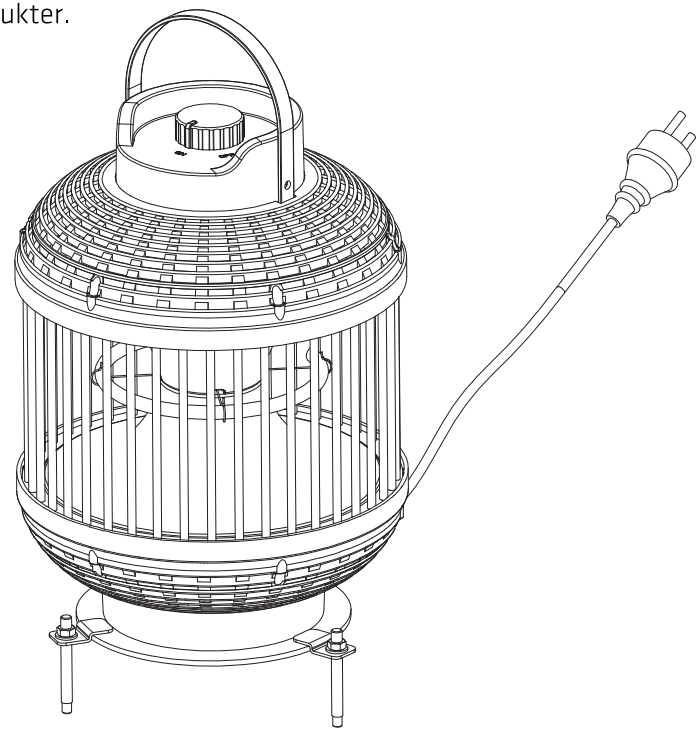


Monteringsprocess

Steg 1: Fäst handtaget på värmaren med hjälp av de medföljande 2 st M6 * 12 mm skruvarna.



Steg 2: Borra tre hål i golvet, i tre expanderskruvar, använd med tre mutterlåsprodukter.

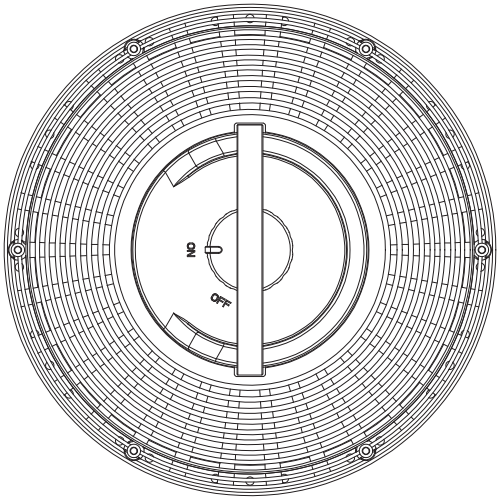


Klart!

ANVÄNDNING

Anslut strömkabeln till en 13 amp eluttag som finns i ett säkert, torrt utrymme.

1. Vrid reglaget till läget "PÅ" för att slå på värmaren (1200 W).
2. Vrid reglaget till läget "AV" för att stänga av värmaren.



- Även om terrassvärmaren är vattentät, ska den inte användas när det regnar eller i fuktiga förhållanden.
- Koppla alltid bort nätsladden från strömförsörjningen när terrassvärmaren inte används.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

- När den är bortkopplad från elnätet kan du rengöra utsidan av terrassvärmaren med en fuktig trasa. Använd inte frätande medel eller lösningsmedel eller doppa den i vatten.
- Underhåll eller reparationer, inklusive byte av halogenröret ska endast utföras av behörig elektriker eller av en rekommenderad serviceverkstad.

FÖRVARING

Om värmaren inte kommer att användas under en längre tid, förvara den på en sval, torr plats när den inte används. För att förhindra att damm och smuts byggs upp, använd originalförpackningen för att paketera enheten.

FELSÖKA

Om värmaren inte fungerar, kontrollera följande innan du kontaktar reparationsservice:

- Kontrollera om strömkabeln är ansluten till ett eluttag, om inte, koppla in den.
- Kontrollera om elen till huvudsäkringen fungerar.
- Se till att strömbrytarna är påslagna. Om inte, välj en inställning.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Model: POPHLAN47
Märkspänning: 220-240 V~ 50 Hz
Märkeffekt: Max. 1200W
Isolering klass I



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte få slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Importerat och exklusivt marknadsförd av:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
https://www.power.no/kundeservice/
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
https://www.expert.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
https://www.power.dk/kundeservice/
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/
T: 020 71 00 670

Power Finland:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/
T: 0305 0305

Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/
T: 08 517 66 000